

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:271180

20.08.2021-07:37

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 12.218
CONTAINER ID:Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO -DATE -ITM	REF.NO.-CUST. REF.NO.-VENDOR PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY ADDIT.DATA-VENDOR MAX. NO. -NUMBER VENDOR	PUR.ORD.NO. CONSIGNMENT
7252491 01.09.2021 010	2501440035 2501440035 P: 6 - P: 54 - P: 6 -	180298 86P 501144 6834	810	PC	S/ Speed Gear 1st cpl GETRAG Sonstige X 135 TBA-500086 X 0 TBA-500078 X 0 TBA-500085	5500039990 267686
7252492 30.08.2021 010	2501440235 2501440235 P: 3 - P: 27 - P: 3 -	180298 970 501144 6835	405	PC	S/ Speed Gear 1st cpl GETRAG Sonstige X 135 TBA-500086 X 0 TBA-500078 X 0 TBA-500085	5500039990 267687
7252493 30.08.2021 010	2501440735 2501440735 P: 5 - P: 45 - P: 5 -	180298 971 501144 6836	675	PC	S/ Double Gear 2nd/rev cpl GETRAG Sonstige X 135 TBA-500086 X 0 TBA-500078 X 0 TBA-500085	5500039990 267688
7252494 01.09.2021 010	2501441435 2501441435 P: 1 - P: 1 - P: 12 -	180298 972 501144 6837	312	PC	S/ speed gear 4th cpl GETRAG Sonstige X 312 TBA-500086 X 0 TBA-500085 X 0 TBA-500079	5500039990 267689
7252495 23.08.2021 010	2501441635 2501441635 P: 3 - P: 36 - P: 3 -	180298 973 501144 6838	1.080	PC	S/ speed gear 5th cpl GETRAG Sonstige X 360 TBA-500086 X 0 TBA-500080 X 0 TBA-500085	5500039990 267690
7252496 31.08.2021 010	2501442400 2501442400 P: 1 - P: 9 - P: 1 -	180298 974 501144 6839	135	PC	S/ speed gear rev cpl GETRAG Sonstige X 135 TBA-500086 X 0 TBA-500078 X 0 TBA-500085	5500039990 267691
7252497 25.08.2021 010	2501652000 2501442950 P: 13 - P: 156 - P: 13 -	180298 975 501144 6840	936	PC	S/ Ring Gear GETRAG Sonstige X 72 TBA-500086 X 0 TBA-500081 X 0 TBA-500085	5500040349 267692

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant GETRAG Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 271180 (11) Empfänger MAGNA PT S.p.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(2) Lieferanten-Nr. 0000008003 (3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum 30.08.2021 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG (10) Spediteur-Nr. 91001723 Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.	
(14) Anliefer-/Abloadestelle 14248		(15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit	

(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) Inhalt SF	(22) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7252491	0006		2501440035	168	1.487
7252492	0003		2501440235	84	744
7252493	0005		2501440735	140	1.049
7252494	0001		2501441435	34	334
7252495	0003		2501441635	88	596
7252496	0001		2501442400	28	141
7252497	0013		2501442950	395	3.373
7252498	0006		2506443735	165	917
(25) Summe: 0062		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3		Summen	(27) 1799 (28) 12.218

(29) Gefahrgut-Klassifikation (31) Frankatur Frei Frachtführ		(30) Gefahrgut-Bezeichnung (32) Warenwert für SVS/RVS EUR		(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR		(34) Versender-Nachnahme EUR	
---	--	---	--	---	--	---------------------------------	--

(35) Anlagen KUEHN NAGEL <i>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</i> 25 AGO 2021 <i>"Ricevuto con riserva di verifica su quantità e qualità"</i>		(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) UNW Code (40) Versandart (41) Abrechnungs- (42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäesem Zustand erhalten.	
--	--	---	--

(43) Uebnahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäesem Zustand uebnommen. Datum Uhrzeit Unterschrift		(44) Die Sendung enthält: Euro-Gitter-Pal.(GP) davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)	
--	--	---	--

Warenempfänger

(02)Lieferanten-Nr.

(08)Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer





Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 21-007052 vom 20.08.2021



21-007052

Ludwigsburg, 20.08.2021

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 25.08.2021		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 20.08.2021		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7252491	6	COLLI	Getriebeteile	12.218	
2	7252492	3	COLLI			
3	7252493	5	COLLI			
4	7252494	1	COLLI			
5	7252495	3	COLLI			
6	7252496	1	COLLI			
7	7252497	13	COLLI			
8	7252498	6	COLLI			
9	7252500	12	COLLI			
10	7252502	2	COLLI			
11	7252519	1	COLLI			
12	7252520	4	COLLI			
13	7252521	3	COLLI			
14	7252522	1	COLLI			
15	7252523	1	COLLI			
Summe: Total:		62,00 COLLI		12.218,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in bester Beschaffenheit übernommen. Die Ladung wurde gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer entladen. KUEHNENAGEL VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO (BA) 25 AGO 2021 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängernummer Fahrer		Nutzlast in t				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERCIAL BANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg		Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)				
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO		16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg				
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 20.08.2021		17 Nachfolgende Frachtführer				
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 20.08.2021		18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers				
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 271180		The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with ist signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the buiseness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3				
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
271180	62	Rack	Transmission parts	87084099	12.218	
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -	Absender	Währung	Empfänger
			Zwischensumme			
			Zuschläge Nebengebühren			
			Sonstiges +			
			Summe			
14 Rückerstattung						
15 Frachtzahlungsanweisung						
20 Besondere Vereinbarungen						
21 Abgefertigt in D-74749 Rosenberg				24 Gut empfangen		
22 Unterschrift und Sempel Frachtführer Magna PT B.V. & Co. KG 20. Aug. 2021						
25 Ermittlung der Lademittelentfernung von 74749 Rosenberg km			28 Lademittel - Tausch			
			Paletten - Absender		Paletten - Empfänger	
			Anzahl	Tausch	Anzahl	Tausch
			Euro-Palette		Euro-Pal.	
			Gitterbox-Pal.		Gitterbox	
26 Vertragspartner des Frachtführers						
27 Kennzeich Nutzlast			Bestätigung des Absenders			
Kfz Anhänger			Bestätigung des Frachtführers			
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT			

Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità